

Урок 22. Числа до 100 и счётные слова: 个, 杯, 碗, 瓶

Китайский с нуля · Блок IV. Еда, магазин, деньги

Что ты узнаешь

- Как из десяти цифр собрать все числа до ста: система, в которой нет исключений.
- Куда в числе прячется 零 и почему 101 без него читать нельзя.
- Два слова «два»: когда 二, а когда 两 — и почему нельзя сказать 二个.
- Счётные слова 个, 杯, 碗, 瓶, 本, 张: китайский не считает предметы напрямую.
- Смену тона у —: yī, yì или yí — в зависимости от соседа.

Разбираемся в теме

Хорошая новость номер один: китайские числа устроены **честнее русских**. В русском одиннадцать, двенадцать, сорок, девяносто, сто — пять разных способов образования. В китайском один способ, без исключений вообще.

Числа от 11 до 99

Всё строится из уже известных тебе цифр —...十 (урок 8) по школьной арифметике:

Число	Иероглифы	Пиньинь	Как читается дословно
11	十一	shíyī	десять-один
12	十二	shí'èr	десять-два
20	二十	èrshí	два-десятка
21	二十一	èrshíyī	два-десятка-один

Число	Иероглифы	Пиньинь	Как читается дословно
35	三十五	sānshíwǔ	три-десятка-пять
68	六十八	liùshíbā	шесть-десяток-восемь
99	九十九	jiǔshíjiǔ	девять-десяток-девять
100	一百	yìbǎi	одна сотня

Смотри на закономерность: **до 十 стоит множитель, после 十 — остаток.** 二十 = 2×10, 十二 = 10+2. Один и тот же иероглиф 十 меняет роль в зависимости от места, а больше запоминать нечего.

Куда деваается 零

Ноль вставляют, когда в середине числа **пропущен разряд**:

一百零一	yìbǎi líng yī	101	(сто, ноль, один)
一百零五	yìbǎi líng wǔ	105	
一百一十	yìbǎi yīshí	110	(разряд не пропущен, 零 не нужен)

Логика как у телефонного номера: 零 сообщает «здесь дырка», иначе 101 и 110 звучали бы одинаково.

Два слова «два»

Вот место, где ошибаются все и всегда.

 **Правило: 二 (èr)** — это цифра: в счёте, в числах, в номерах, в датах. **两 (liǎng)** — это «два штуки»: ставится перед счётным словом, когда ты считаешь предметы.

一、二、三...	yī, èr, sān...	счёт вслух → 二
二十二	èrshí'èr	в составе числа → 二
两个人	liǎng ge rén	два человека → 两

两杯茶

liǎng bēi chá

две чашки чая → 两

两点

liǎng diǎn

два часа (урок 14) → 两

Сказать 二个人 нельзя, это заметная ошибка. А вот в 二十二个人 первое 二 остаётся цифрой, потому что сидит внутри числа.

Счётные слова: китайский не считает напрямую

По-русски мы говорим «два яблока» и только для некоторых вещей добавляем мерку: «два листа бумаги», «три чашки чая». В китайском мерка обязательна **всегда**:

数字 + 量词 + 名词

число + счётное слово + предмет

三个苹果

sān ge píngguǒ

три яблока

一杯咖啡

yì bēi kāfēi

одна чашка кофе

两碗面条

liǎng wǎn miàntiáo

две миски лапши

三瓶水

sān píng shuǐ

три бутылки воды

Это не украшение: 三苹果 звучит для китайского уха так же криво, как русское «три бумага». Счётное слово — часть конструкции, а не деталь для красоты.



Новые слова

Иероглиф	Пиньинь	Перевод
零	líng	ноль
百	bǎi	сто
两	liǎng	два (перед счётным словом)
个	gè	штука (универсальное счётное)
杯	bēi	стакан, чашка (счётное)
碗	wǎn	миска, пиала (счётное)

Иероглиф	Пиньинь	Перевод
瓶	píng	бутылка (счётное)
本	běn	счётное слово для книг
张	zhāng	счётное для плоского (лист, стол, билет)
书	shū	книга
面包	miànbāo	хлеб
汤	tāng	суп
糖	táng	сахар; конфета

Тринадцать слов. Обрати внимание на пару 汤 (tāng, суп) и 糖 (táng, сахар): один и тот же набор звуков, разные тоны и разные знаки. Классическая проверка, выучил ли ты тон по-настоящему.



Произношение

十二 shí'èr. Апостроф в пиньине — не украшение, а разделитель: он показывает, что слогов два и второй начинается с гласной. Без него shier можно прочесть как один слог. То же в 西安 (Xī'ān).

— меняет тон. Само по себе число читается yī. Но в связке:

Перед каким тоном	Как читается —	Пример
перед 1-м, 2-м, 3-м	yì	一杯 yì bēi, 一瓶 yì píng, 一碗 yì wǎn, 一百 yìbǎi
перед 4-м тоном	yí	一个 yí ge, 一块 yí kuài, 一共 yígòng
в счёте и в конце	yī	一、二、三

Не заучивай таблицу: просто произноси связку целиком и слушай, как удобнее рту. Китайцы меняют тон именно потому, что так легче говорить.

个 gè. В словаре четвёртый тон, но в живой речи после числа он почти всегда нейтральный: yí ge , liǎng ge , sān ge — коротко, без нажима.

⚠ **Частая ошибка:** тянуть счётное слово так же долго, как существительное. Счётные слова произносятся быстро, они служебные. Ударение смысла падает на число и на предмет: 两 ge 人.

✍ Иероглифы урока

个 (gè), 3 черта. Самый частый иероглиф китайского языка после 的. Сверху 人 (человек), снизу вертикаль. Пиши сначала откидные, потом палку вниз.

两 (liǎng), 7 черт. Внутри рамки спрятаны два одинаковых человечка 人 — буквально «двое под одной крышей». Мнемоника рабочая: увидел двух человечков в коробке — это «два штуки».

个 两 杯 碗 瓶

杯 (bēi, чашка), 8 черт. Слева ключ 木 (дерево): первые чашки были деревянными. Справа 不 — подсказка по звуку (bù → bēi, не точная, но узнаваемая).

碗 (wǎn, миска), 13 черт. Слева ключ 石 (shí, камень): миски делали из глины и камня. Справа 宛 — по звуку (wǎn).

瓶 (píng, бутылка), 10 черт. Справа ключ 瓦 (wǎ, черепица, обожжённая глина) — редкий случай, когда смысловая часть стоит справа. Слева 并 — по звуку (bìng → píng).

Заметил систему? У всех трёх посуды ключ говорит про **материал**: дерево, камень, глина. Древние китайцы классифицировали посуду не по форме, а по тому, из чего сделана.

百 (bǎi, сто), 6 черт. Это — (один) поверх 白 (bái, белый). И звучит почти как 白 — опять подсказка по звуку.

零 (líng, ноль), 13 черт. Сверху ключ 雨 (yǔ, дождь), снизу 令. Изначально знак значил «капля дождя, остаток», отсюда — «ничего не осталось», ноль.



Грамматика

1. Базовая схема счёта.

三 + 个 + 学生	sān ge xuéshēng	три ученика
两 + 瓶 + 果汁	liǎng píng guǒzhī	две бутылки сока
一 + 本 + 书	yì běn shū	одна книга

2. Вопрос 几 + счётное слово. Вопросительное 几 само встаёт на место числа, и счётное слово при нём **обязательно**:

你家里有几口人?	Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?	Сколько человек в твоей семье?
你要几杯茶?	Nǐ yào jǐ bēi chá?	Сколько чашек чая тебе?
你有几本书?	Nǐ yǒu jǐ běn shū?	Сколько у тебя книг?

Кстати, 口 в 我家有四口人 из урока 9 — тоже счётное слово, специальное для членов семьи. Теперь понятно, откуда там «рот».

3. 这个 и 那个. Указательные 这 и 那 из урока 10 тоже требуют счётного слова:

这个苹果很甜。	Zhège píngguǒ hěn tián.	Это яблоко сладкое.
那两碗面条是我们的。	Nà liǎng wǎn miàntiáo shì wǒmen de.	Те две миски лапши наши.
哪个好吃?	Nǎge hǎochī?	Какое вкуснее?

4. Какое счётное слово выбрать. Пока хватит шести:

Счётное	Для чего	Пример
个	для всего подряд, если не знаешь другого	一个人, 三个苹果, 两个学生

Счётное	Для чего	Пример
杯	для налитого в стакан	一杯水, 两杯咖啡
碗	для налитого в миску	一碗汤, 三碗米饭
瓶	для бутылок	两瓶牛奶
本	для книг и тетрадей	五本书
张	для плоского: лист, стол, билет	一张纸, 两张桌子

Два слова из последней строки пока просто узнавай: 纸 (zhǐ, бумага) и 桌子 (zhuōzi, стол). Они пригодятся в блоке про школу и дом.

 **Запомни:** если счётное слово вылетело из головы, ставь ↑. Это не идеально, но тебя поймут, и звучит это в сто раз лучше, чем вообще без счётного слова.



Диалог

Обед. Максим и Лин заказывают на двоих.

Китайский	Пиньинь	Перевод
你要几碗米饭?	Nǐ yào jǐ wǎn mǐfàn?	Тебе сколько порций риса?
两碗, 我很饿。	Liǎng wǎn, wǒ hěn è.	Две, я очень голодный.
我要一碗汤和一个鸡蛋。	Wǒ yào yì wǎn tāng hé yí ge jīdàn.	Мне миску супа и одно яйцо.
喝什么?	Hē shénme?	Что будете пить?
两杯茶, 不要糖。	Liǎng bēi chá, bú yào táng.	Две чашки чая, без сахара.
一共多少钱?	Yíòng duōshao qián?	Сколько всего?
一共十二块五。	Yíòng shí'èr kuài wǔ.	Двенадцать пятьдесят.

Китайский	Пиньинь	Перевод
给你二十块。	Gěi nǐ èrshí kuài.	Вот двадцать.

Новое слово из диалога: 饿 (è, голодный). Знакомый ключ 扌 слева — тот самый «еда» из урока 19.

🤔 **А знаешь ли ты?** В сингапурском фудкорте фразу «без сахара» чаще услышишь как 少糖 (shǎo táng, поменьше сахара) или 不要糖. А ещё здесь легко перепутать на слух 汤 (tāng, суп) и 糖 (táng, сахар): «мне суп» и «мне сахар» отличаются одним тоном. Ещё один довод учить тон вместе со словом.



Упражнения

1. Запиши иероглифами: 14 · 27 · 40 · 58 · 76 · 99 · 100 · 103.
2. Прочитай вслух и переведи: 三十五 · 六十八 · 一百零二 · 九十.
3. 二 или 两? Вставь нужное: а) __个苹果 б) __十__ (22) в) 现在__点 г) __瓶水
4. Подставь счётное слово: 三__书 · 一__咖啡 · 两__汤 · 四__人 · 一__牛奶 · 两__桌子.
5. Найди ошибку и исправь: 我要二杯茶和三面包。
6. Переведи на китайский: а) У меня три книги. б) Дайте, пожалуйста, две бутылки воды. в) Сколько человек в твоей семье? г) Это яблоко слишком дорогое.
7. Собери предложение: 碗 / 我 / 两 / 米饭 / 要.
8. Посчитай по-китайски всё, что стоит на твоём столе, минимум пять предметов, с правильными счётными словами.



Запомни главное

- Числа собираются без исключений: 二十 = 2×10, 十二 = 10+2, 一百零一 = 101.

- 零 вставляют, когда в середине числа пропущен разряд.
- 二 — цифра в счёте и в числах, 两 — «два штуки» перед счётным словом.
- Схема счёта жёсткая: **число + счётное слово + предмет**. Без счётного слова нельзя.
- 几 тоже требует счётного слова: 几个人? 几杯茶?
- Забыл нужное счётное слово — ставь 个, это универсальная выручалочка.



Практическое задание

1. Числа вокруг. За день найди и прочитай вслух по-китайски десять чисел: номер автобуса, номер квартиры, цену, время, страницу учебника. Числа до 100 должны стать автоматическими.

2. Инвентаризация рюкзака. Выложи содержимое рюкзака и опиши по-китайски: 我有三本书, 一个... Не менее пяти предметов, каждый — со счётным словом.

3. Заказ на двоих. Напиши заказ в фудкорте для себя и друга: две строчки со счётными словами и итоговой суммой. Например: 两碗面条, 一杯茶, 一共九块。



Повторение

Из урока 21 (сколько стоит). Спроси по-китайски цену книги и скажи, что это слишком дорого. Чем 多少 отличается от 几?

Из урока 19 (еда и напитки). 吃 или 喝? 汤 · 面包 · 果汁 · 鸡蛋. Переведи: «Я не ем хлеб на завтрак».

Из урока 15 (школа и предметы). Скажи, сколько у тебя сегодня уроков и какие. Начни с 我今天有...节课 (节 jié — счётное слово для уроков, новое, запомни как есть).